

Act

Chapter 27

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1	Ἦς -போல் G5613	δὲ பின் G1161	ἐκρίθη தீர்மானிக்கப்பட்டபோது G2919	τοῦ - G3588	ἀποπέλιν கப்பலோட்ட G0636	ῥῆμας நாங்கள் G1473	εἰς -குறித்து G1519	τῆν - G3588
	Ἰταλίαν, இத்தாலியாவுக்கு G2482	παρεδίδου ஒப்புக்கொடுத்தார்கள் G3860	τόν - G3588	τε -ம் G5037	Παῦλον பவுலை G3972	καί மற்றும் G2532	τινας சிலரை G5100	ἐτέρους வேறு G2087
	δεσμῶτας கட்டுண்டவர்களை G1202	ἐκατοντάρχῃ, நூற்றுக்கதிபதியிடம் G1543	ὀνόματι பெயராக G3686	Ἰουλίῳ, யூலியுவிடம் G2457	σπειρῆς படையின் G4686	Σεβαστῆς. அகுஸ்துவின் G4575		

நாங்கள் இத்தாலியா தேசத்திற்குக் கப்பல் ஏறிப்போகும்படி தீர்மானிக்கப்பட்டபோது, பவுலையும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த வேறுசிலரையும் அகுஸ்து படையைச் சேர்ந்த யூலியு என்னும் பெயர்கொண்ட நூறுபேருக்கு தலைவனிடத்தில் ஒப்புவித்தார்கள்.

2	ἐπιβάντες ஏறி G1910	δὲ பின் G1161	πλοίῳ கப்பலில் G4143	Ἀδραμυττηνῷ, அத்ரமித்தியப் G0098	μῆλλοντι போகிறப்படி G3195	πλεῖν கடலோட்ட G4126	εἰς -குறித்து G1519	τοὺς - G3588
	κατὰ -வழியாக G2596	τῆν - G3588	Ἀσίαν ஆசியாவின் G0773	τόπους, இடங்களுக்கு G5117	ἀνήχθημεν -- புறப்பட்டோம் G0321	ὄντος இருக்கிற G1510	σὺν -உடன் G4862	ῥῆμιν எங்களுடன் G1473
	Ἀριστάρχου, அரிஸ்தர்கு G0708	Μακεδόνοσ மக்கெதோனியனான G3110	Θεσσαλονικέωσ. தெசலோனிக்கேயன் G2331					

அத்ரமித்தியம் ஊர்க்கப்பலில் நாங்கள் ஏறி, ஆசியா நாட்டு வழியைபிடித்துப் போகவேண்டுமென்று நினைத்துப் புறப்பட்டோம். மக்கெதோனியா தேசத்துத் தெசலோனிக்கே பட்டணத்தானாகிய அரிஸ்தர்க்கு எங்களுடனேகூட இருந்தான்.

3	τῆ - G3588	τε -ம் G5037	ἐτέρῳ, மறுநாள் G2087	κατήχθημεν இறங்கினோம் G2609	εἰς -குறித்து G1519	Σιδῶνα. சீதோனில் G4605	φιλανθρωπάωσ மனிதாபிமானமாக G5364	τε -ம் G5037
	ὁ - G3588	Ἰούλιος யூலியு G2457	τῷ - G3588	Παύλῳ பவுலிடம் G3972	χρησάμενοσ, நடத்தி G5530	ἐπέτρεψεν அனுமதித்தான் G2010	πρὸσ -நோக்கி G4314	τοὺς - G3588
	φίλουσ நண்பர்களிடம் G5384	πορευθέντι, போய் G4198	ἐπιμείλεισ கவனிப்பை G1958	τυχεῖν. பெற G5177				

மறுநாள் சீதோன் துறைமுகம் வந்துசேர்ந்தோம். யூலியு பவுலை அன்பாக நடப்பித்து, அவன் தன் நண்பர்களிடத்திலே போய் உபசரிக்கப்படும்படிக்கு உத்தரவு கொடுத்தான்.

4 κἀκεῖθεν ἀναχθίνετε, ὑπεαλευσάμεν τὴν Κύπρον, διὰ τὸ τοὺς
அங்கிருந்து புறப்பட்டு கடலோட்டினோம் - கிப்ருவை -நிமித்தம் -
[G2547](#) [G0321](#) [G5284](#) [G3588](#) [G2954](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3588](#)

ἀνέμους εἶναι ἐναντίους.
காற்றுகள் இருந்தன எதிரான
[G0417](#) [G1510](#) [G1727](#)

அந்த இடத்தைவிட்டு நாங்கள் புறப்பட்டு, எதிர்க்காற்றாயிருந்தபடியினால், சீப்புரு தீவின் ஓரமாகப் பயணம் செய்தோம்

5 τὸ τε πῆλαγος τὸ κατὰ τὴν Κιλικίαν καὶ Παμφυλίαν,
- -ம் கடலை - -வழியாக - கிலிக்கியாவின் மற்றும் பம்பிலியாவின்
[G3588](#) [G5037](#) [G3989](#) [G3588](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2791](#) [G2532](#) [G3828](#)

διὰ πῆλαγος, καθήλωμεν εἰς Μύρα τῆς Λυκίας.
கடலோட்டி இறங்கினோம் -குறித்து மீராவில் - லுக்கியாவின்
[G1277](#) [G2718](#) [G1519](#) [G3460](#) [G3588](#) [G3073](#)

பின்பு சிலிசியா பம்பிலியா நாடுகளின் கடல்வழியாக பயணித்து, லீசியா நாட்டு மீறாப்பட்டணத்தில் சேர்ந்தோம்.

6 Κἀκεῖ, εὐρὼν ὁ ἑκατοντάρχης πλοῖον Ἀλεξανδρινόν, πλέων
அங்கே கண்டுபிடித்து - நூற்றுக்கதிபதி கப்பலை அலெக்சாந்திரியப் போகிற
[G2546](#) [G2147](#) [G3588](#) [G1543](#) [G4143](#) [G0222](#) [G4126](#)

εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐνβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό.
-குறித்து - இத்தாலியாவுக்கு ஏற்றினான் எங்களை -குறித்து அதில்
[G1519](#) [G3588](#) [G2482](#) [G1688](#) [G1473](#) [G1519](#) [G0846](#)

இத்தாலியாவிற்குப் போகிற அலெக்சந்திரியா பட்டணத்துக் கப்பலை, நூறுபேருக்கு தலைவன் அங்கே பார்த்து, எங்களை அதில் ஏற்றினான்.

7 ἐν ἰκαναῖς δὲ ἡμέραις, βραδύπλοοι καὶ μὀλις, γενόμενοι
-இல் பல பின் நாட்கள் மெதுவாகக்கடலோட்டி மற்றும் கடினமாக வந்து
[G1722](#) [G2425](#) [G1161](#) [G2250](#) [G1020](#) [G2532](#) [G3433](#) [G1096](#)

κατὰ τὴν Κνίδον, μὴ προσέωπτος ἡμᾶς τοῦ ἀνέμου,
-வழியாக - கினிதுவை இல்லை அனுமதிக்காத எங்களை - காற்று
[G2596](#) [G3588](#) [G2834](#) [G3361](#) [G4330](#) [G1473](#) [G3588](#) [G0417](#)

ὑπεαλευσάμεν τὴν Κρήτην, κατὰ Σαλμώνην.
கடலோட்டினோம் - கிரேத்தாவை -வழியாக சல்மோனை
[G5284](#) [G3588](#) [G2914](#) [G2596](#) [G4534](#)

காற்று எங்களைத் தடுத்தபடியினாலே, நாங்கள் அநேகநாட்கள் மெதுவாய்ச் சென்று, வருத்தத்தோடு கினீது பட்டணத்திற்கு எதிரே வந்து, சல்மோனே ஊருக்கு எதிராய்க் கிரேத்தாதீவின் ஓரமாகப் பயணம் செய்தோம்.

8 μὀλις τε παραλεγόμενοι αὐτὴν, ἦλθόμεν εἰς τόπον τινὰ
கடினமாக -ம் ஓரமாகக்கடலோட்டி அதை வந்தோம் -குறித்து இடத்துக்கு ஒரு
[G3433](#) [G5037](#) [G3881](#) [G0846](#) [G2064](#) [G1519](#) [G5117](#) [G5100](#)

καλοῦμενον Καλοῦς Λιμένας, ὃ ἐγγὺς ἦν πόλις Λασαία.
அழைக்கப்படும் அழகிய துறைமுகங்கள் அதற்கு அருகில் இருந்தது நகரம் லசேயா
[G2564](#) [G2570](#) [G3040](#) [G3739](#) [G1451](#) [G1510](#) [G4172](#) [G2996](#)

அதை வருத்தத்தோடு கடந்து, நல்ல துறைமுகம் என்னப்பட்ட ஒரு இடத்திற்கு வந்தோம்; லசேயப்பட்டணம் அதற்கு அருகில் இருந்தது.

9	Ἰκανοῦ	δὲ	χρόνου	διαγενομένου,	καὶ	ὄντος	ἥδη	ἐπισφαιλοῦς	τοῦ
	நீண்ட	பின்	காலம்	கடந்தபின்	மற்றும்	இருக்கிற	ஏற்கனவே	ஆபத்தான	-
	G2425	G1161	G5550	G1230	G2532	G1510	G2235	G2000	G3588
	πλοῦς,		διὰ	τὸ	καὶ	τῆν	Νηστείαν	ἥδη	παρεληλυθέναι,
	கப்பல்பிரயாணம்		-நிமித்தம்	-	-ம்	-	உபவாசம்	ஏற்கனவே	கடந்துபோயிருந்தது
	G4144		G1223	G3588	G2532	G3588	G3521	G2235	G3928
	παρῖνει		ὁ	Παῦλος,					
	அறிவுறுத்தினான்		-	பவுல்					
	G3867		G3588	G3972					

வெகுகாலம் சென்று, உபவாசநாளும் முடிந்து போனபடியினாலே, இனிக் கப்பல் பயணம் செய்கிறது ஆபத்தாக இருக்குமென்று, பவுல் அவர்களை நோக்கி:

10	λέγων	αὐτοῖς,	Ἄνδρες,	Θεωρῶ	ὅτι	μετὰ	ὑβρεως	καὶ	
	சொல்லி	அவர்களிடம்	மனிதர்களே	காண்கிறேன்	-என்று	-உடன்	தீங்கின்	மற்றும்	
	G3004	G0846	G0435	G2334	G3754	G3326	G5196	G2532	
	πολλῆς	ζημίας,	ὅ	μόνον	τοῦ	φορτίου	καὶ	τοῦ	πλοίου,
	மிகுந்த	சேதத்தின்	இல்லை	மட்டுமல்ல	-	சரக்கின்	மற்றும்	-	கப்பலின்
	G4183	G2209	G3756	G3440	G3588	G5413	G2532	G3588	G4143
	ἀλλὰ	καὶ	τῶν	ψυχῶν	ἡμῶν,	μὲλλειν	ἔσεσθαι	τὸν	
	ஆனால்	-ம்	-	உயிர்களின்	நம்முடைய	போகிறப்படி	இருக்கும்	-	
	G0235	G2532	G3588	G5590	G1473	G3195	G1510	G3588	
	πλοῦν.								
	கப்பல்பிரயாணம்								
	G4144								

மனிதர்களே, இந்த பயணத்தினாலே பொருட்களுக்கும், கப்பலுக்கும் மாத்திரமல்ல, நம்முடைய உயிருக்கும் வருத்தமும், மிகுந்த சேதமும் உண்டாயிருக்குமென்று காண்கிறேன் என்று சொல்லி அவர்களை எச்சரித்தான்.

11	ὁ	δὲ	ἐκατοντάρχης,	τῷ	κυβερνήτῃ	καὶ	τῷ		
	-	பின்	நூற்றுக்கதிபதி	-	கப்பலோட்டிக்கும்	மற்றும்	-		
	G3588	G1161	G1543	G3588	G2942	G2532	G3588		
	ναυκλήρω		μᾶλλον	ἐπέθετο,	ἢ	τοῖς	ὑπὸ	Παύλου	
	கப்பலுடமையானனுக்கும்		அதிகமாக	சம்மதித்தான்	-விட	-	-ஆல்	பவுல்	
	G3490		G3123	G3982	G2228	G3588	G5259	G3972	
	λεγομένων.								
	சொல்லப்பட்டவைகளுக்கு								
	G3004								

நூறுபேருக்குத் தலைவன் பவுலினால் சொல்லப்பட்டவைகளைவிட மாலுமியையும் கப்பல் சொந்தக்காரர்களையும் அதிகமாக நம்பினான்.

- 12 ἀνευθίτου δὲ τοῦ λιμένος ὑπάρχοντος παρὸς παραχειμασίαν,
 பொருத்தமற்ற பின் - துறைமுகம் இருக்கிற -குறித்து குளிர்காலத்தங்குதலுக்கு
[G0428](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3040](#) [G5225](#) [G4314](#) [G3915](#)
- οἱ παλαιοὶ εἶθεντο βουλήν ἀναχθῆναι ἐκεῖθεν, εἴ
 - அதிகமானவர்கள் வைத்தார்கள் ஆலோசனையை புறப்பட அங்கிருந்து -ஆனால்
[G3588](#) [G4119](#) [G5087](#) [G1012](#) [G0321](#) [G1564](#) [G1487](#)
- παρὰ ἐπιθυμίας δὲ βύβαινον, καταστήσαντες εἰς Φόνικα, παραχειμάσαι,
 எப்படியாவது கூடுமானால் அடைந்து -குறித்து பொயினிக்கே குளிர்காலம்தங்க
[G4459](#) [G1410](#) [G2658](#) [G1519](#) [G5405](#) [G3914](#)
- λιμένα τῆς Κρήτης, βιέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ
 துறைமுகத்தை - தீர்ந்தாவின் பார்க்கிற -நோக்கி தென்மேற்கு மற்றும் -நோக்கி
[G3040](#) [G3588](#) [G2914](#) [G0991](#) [G2596](#) [G3047](#) [G2532](#) [G2596](#)
- χῶρον.
 வடமேற்கு
[G5566](#)

அந்தத் துறைமுகம் மழைகாலத்திலே தங்குவதற்கு வசதியாக இல்லாததினால், அந்த இடத்தைவிட்டுத் தென்மேற்கையும் வடமேற்கையும் நோக்கியிருக்கும் கிரேத்தா தீவிலுள்ள துறைமுகமாகிய பேனிக்ஸ் என்னும் இடத்தில் சேரக்கூடுமானால் சேர்ந்து, மழைகாலத்தில் தங்கும்படி அநேகம்பேர் ஆலோசனை சொன்னார்கள்.

- 13 Ὑποπνεύσαντος δὲ νότου, ὀξάντες τῆς προθέσεως κεραικέναι,
 வீசி பின் தெற்குக்காற்று நினைத்து - நோக்கத்தை பிடித்திருக்கிறதாக
[G5285](#) [G1161](#) [G3558](#) [G1380](#) [G3588](#) [G4286](#) [G2902](#)
- ἄραντες, ἄσπον παρελθόντων τῆν Κρήτην.
 எடுத்து அருகாக கடலோட்டினார்கள் - கிரேத்தாவை
[G0142](#) [G0788](#) [G3881](#) [G3588](#) [G2914](#)

தென்றல் மெதுவாக வீசினபடியால், தாங்கள் வேண்டிக்கொண்டது கைகூடிவந்ததென்று எண்ணி, அந்த இடத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டு கிரேத்தா தீவிற்கு அருகில் சென்றார்கள்.

- 14 μετ' οὐ πολὺ δὲ, εἰβάν κατ' αὐτῆς ἀνεμος
 -பின் இல்லை நெடுநேரம் ஆனால் வீசிற்று -எதிராக அதன்மேல் காற்று
[G3326](#) [G3756](#) [G4183](#) [G1161](#) [G0906](#) [G2596](#) [G0846](#) [G0417](#)
- τυφωνικὸς, ὁ καλοῦμενος Εὐρακὺλων.
 புயலான - அழைக்கப்படும் யூராக்கிலோன்
[G5189](#) [G3588](#) [G2564](#) [G2148](#)

கொஞ்சநேரத்திற்குள்ளே யூராக்கிலிதோன் என்னும் கடுங்காற்று அதில் மோதிற்று.

- 15 συναρπασθέντος δὲ τοῦ πλοίου, καὶ μὴ δυναμένου ἀντοφθαλμεῖν
 இழுக்கப்பட்டபோது பின் - கப்பல் மற்றும் இல்லை கூடாதபடி எதிர்கொள்ள
[G4884](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4143](#) [G2532](#) [G3361](#) [G1410](#) [G0503](#)
- τῷ ἀνέμῳ, ἐπαδόντες ἐφ'ερόμεθα.
 - காற்றை விட்டுக்கொடுத்து அடித்துச்செல்லப்பட்டோம்
[G3588](#) [G0417](#) [G1929](#) [G5342](#)

கப்பல் அதில் அகப்பட்டுக்கொண்டு, காற்றுக்கு எதிர்த்துப்போகக்கூடாதபடியினால் காற்றின் போக்கிலே கொண்டுபோகப்பட்டோம்.

16 νησίον δέ τι ὑπόδραμόντες, καλόπμενον Καῦδα, ἰσχύσαμεν
 தீவு ஆனால் ஒரு ஓடி அழைக்கப்படும் கவுதா வலிமையுற்றோம்
[G3519](#) [G1161](#) [G5100](#) [G5295](#) [G2564](#) [G2802](#) [G2480](#)

μόλις, επικρατεῖς γενέσθαι τῆς σκάφης;
 கடினமாக கட்டுப்பாட்டில் கொள்ள - படகின்
[G3433](#) [G4031](#) [G1096](#) [G3588](#) [G4627](#)

அப்படிக்கிலவுதா என்னப்பட்ட ஒரு சின்ன தீவின் அருகில் போகும்போது வெகுநேரம் போராடி படகை கைப்பற்றினோம்.

17 ἦν ἄραυτες, βιοθηεῖας ἐχρῶντο, ὑποζωννύοντες τὸ πλοῖον.
 அதை எடுத்து உதவிகளால் பயன்படுத்தினார்கள் கட்டி - கப்பலை
[G3739](#) [G0142](#) [G0996](#) [G5530](#) [G5269](#) [G3588](#) [G4143](#)

φοβούμενοί τε μὴ εἶς τῆν Σύρτιν ἐκἀέσωσιν,
 பயந்து -ம் இல்லை -குறித்து - மணந்திட்டில் விழுந்துவிடுவோமென்று
[G5399](#) [G5037](#) [G3361](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4950](#) [G1601](#)

χάλασαντες τὸ σκεῦος, ὀπτῶς ἐφῆροντο.
 இறக்கி - கருவியை அவ்வாறு அடித்துச்செல்லப்பட்டார்கள்
[G5465](#) [G3588](#) [G4632](#) [G3779](#) [G5342](#)

அதை அவர்கள் தூக்கியெடுத்தப்பின்பு, கயிற்றினால் கப்பலைச் சுற்றிக் கட்டி, புதை மணலிலே விழுவோமென்று பயந்து, பாய்களை இறக்கி, இவ்விதமாகக் கொண்டுபோகப்பட்டார்கள்.

18 σφοδρῶς δὲ χεῖμαζόμενων ἡμῶν, τῆ ἔξῆς ἐκβόλην
 கடுமையாக பின் புயலடிபட்ட நம்முடைய - அடுத்தநாள் சரக்குகளை
[G4971](#) [G1161](#) [G5492](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1836](#) [G1546](#)

ἐπολοῦντο,
 வீசினார்கள்
[G4160](#)

மேலும் பெருங்காற்றுமழையில் நாங்கள் மிகவும் அவதிப்பட்டபடியினால் மறுநாளில் சில பொருட்களை கடலில் எறிந்தார்கள்.

19 καὶ τῆ τριτη, αὐτόχειρες τῆν σκευῆν τοῦ πλοῖου
 மற்றும் - மூன்றாவது சொந்தக்கைகளால் - கருவிகளை - கப்பலின்
[G2532](#) [G3588](#) [G5154](#) [G0849](#) [G3588](#) [G4631](#) [G3588](#) [G4143](#)

ἔρριψαν.
 வீசினார்கள்
[G4496](#)

மூன்றாம்நாளிலே கப்பலின் கருவிகளை எங்களுடைய கைகளினாலே எடுத்து கடலில் வீசினோம்

20 μῆτε δὲ ἡλίον μῆτε ἄστρων ἐπιφαινότων ἐπὶ
 -இல்லை பின் சூரியனும் -இல்லை நட்சத்திரங்களும் தோன்றாதபடி -மேல்
[G3383](#) [G1161](#) [G2246](#) [G3383](#) [G0798](#) [G2014](#) [G1909](#)

πλείονας ἡμέρας, χεῖμῶνός τε ὄκ ὀλιγόν ἐπικείμενον, λοιπὸν
 அதிகமான நாட்கள் புயலின் -ம் இல்லை சிறிய-இல்லை அழுத்திய கடைசியாக
[G4119](#) [G2250](#) [G5494](#) [G5037](#) [G3756](#) [G3641](#) [G1945](#) [G3063](#)

περὶ ἕτερον ἐλατὶς παῖσα τοῦ, σὺζέσθαι ἡμῶν.
 எடுக்கப்பட்டது நம்பிக்கை எல்லா - இரட்சிக்கப்படுவோம்-என்ற நாங்கள்
[G4014](#) [G1680](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4982](#) [G1473](#)

அநேகநாளாகச் சூரியனாவது நட்சத்திரங்களாவது காணப்படாமல், மிகுந்த பெருங்காற்றுமழையும் அடித்துக் கொண்டிருந்தபடியினால், இனித் தப்பிப்பிழைப்போமென்னும் நம்பிக்கை முழுமையும் இல்லாமல்போனது.

21	Πολλῆς மிகுந்த	τε -ம்	ἀστίας உணவின்மையின்	ὑπαρχούσης, இருக்கிற	τότε அப்பொழுது	σταθεις நின்று	ὁ -	Παῦλος பவுல்
	G4183	G5037	G0776	G5225	G5119	G2476	G3588	G3972
	ἐν -இல்	μὲσω நடுவில்	ἀπὸν, அவர்களின்	εἴπεν, சொன்னான்	ᾠδῆν வேண்டியதுதான்	μὲν, -ஆனால்	ὃν -ஓ	ἄνδρες, மனிதர்களே
	G1722	G3319	G0846	G3004	G1163	G3303	G5599	G0435
	παρθαρχήσαντας கீழ்ப்படிந்து	μοι, எனக்கு	μὴ இல்லை	ἀνάγεσθαι புறப்பட	ἀπὸ -இருந்து	τῆς -	Κρήτης, கிரேத்தாவிலிருந்து	
	G3980	G1473	G3361	G0321	G0575	G3588	G2914	
	κερδιῶν தவிர்க்கவேண்டியது	τε -ம்	τῆν -	ῥῆσιν தீங்கை	ταύτην, இந்த	καὶ மற்றும்	τῆν -	ζῆμιν. சேதத்தை
	G2770	G5037	G3588	G5196	G3778	G2532	G3588	G2209

அநேகநாட்கள் அவர்கள் சாப்பிடாமல் இருந்தபோது, பவுல் அவர்கள் நடுவிலே நின்று: மனிதர்களே, இந்த வருத்தமும் சேதமும் வராதபடிக்கு என் சொல்லைக்கேட்டு, கிரேத்தாதீவைவிட்டுப்புறப்படாமல் இருக்கவேண்டியதாயிருந்தது.

22	καὶ மற்றும்	τὰ -	νῦν, இப்பொழுது	παραινῶ அறிவுறுத்துகிறேன்	ὑμᾶς உங்களை	εὐθυμεῖν; தேரியமாயிருக்க	ἀποβόλη இழப்பு
	G2532	G3588	G3568	G3867	G4771	G2114	G0580
	ὑὰρ ஏனெனில்	ψυχῆς உயிரின்	ὀνείμια எந்த-இல்லை	ἔσται இருக்கும்	ἐξ -இருந்து	ὑμῶν, உங்களில்	τῆν தவிர
	G1063	G5590	G3762	G1510	G1537	G4771	G4133
	τοῦ -	καὶ மற்றும்	τῆν -	ἐξ -இருந்து	ὑμῶν, உங்களில்	τῆν தவிர	τοῦ -
	G1063	G5590	G3762	G1510	G1537	G4771	G4133
	τοῦ -	καὶ மற்றும்	τῆν -	ἐξ -இருந்து	ὑμῶν, உங்களில்	τῆν தவிர	τοῦ -
	G1063	G5590	G3762	G1510	G1537	G4771	G4133
	καὶ மற்றும்	τῆν -	ἐξ -இருந்து	ὑμῶν, உங்களில்	τῆν தவிர	τοῦ -	καὶ மற்றும்
	G2532	G3588	G3762	G1510	G1537	G4771	G4133
	καὶ மற்றும்	τῆν -	ἐξ -இருந்து	ὑμῶν, உங்களில்	τῆν தவிர	τοῦ -	καὶ மற்றும்
	G2532	G3588	G3762	G1510	G1537	G4771	G4133

ஆனாலும் மனதில் உறுதியுள்ளவர்களாக இருங்களென்று இப்பொழுது உங்களுக்குத் தேரியஞ்சொல்லுகிறேன். கப்பற்சேதமேயல்லாமல் உங்களில் ஒருவனுக்கும் உயிர்சேதம் வராது.

23	παρῆσται நின்றான்	ὑὰρ ஏனெனில்	μοι எனக்கு	ταύτην இந்த	τῆ -	νυκτὶ இரவில்	τοῦ, -	Θεοῦ, தேவனின்	οἷ யாருடையதோ
	G3936	G1063	G1473	G3778	G3588	G3571	G3588	G2316	G3739
	ἐμὴ இருக்கிறேன்	[ἐγώ] நான்	ῥῆ யாருக்கோ	καὶ -ம்	λατρῆσιν, ஆராதிக்கிறேன்	ἄγγελοσ, தூதன்			
	G1510	G1473	G3739	G2532	G3000	G0032			

ஏனென்றால், என்னை ஆட்கொண்டவரும் நான் வணங்குகிறவருமான தேவனுடைய தூதனானவன் இந்த இரவிலே என்னிடத்தில் வந்துநின்று:

24	λέγων, சொல்லி	Μὴ இல்லை	φοβῶν, பயப்படாதே	Παῦλε; பவுலே	καίσαρι கைசருக்கு	σε நீ	δῆ வேண்டும்	παραστῆνα. நிற்க
	G3004	G3361	G5399	G3972	G2541	G4771	G1163	G3936
	καὶ மற்றும்	ἰδὼν, இதோ	κεχάρισται கொடுத்திருக்கிறார்	σοι உனக்கு	ὁ -	Θεὸς, தேவன்	πάντας எல்லாரையும்	τοὺς -
	G2532	G3708	G5483	G4771	G3588	G2316	G3956	G3588
	πλέοντας கடலோடுகிறவர்களை	μετὰ -உடன்	σοῦ. உன்னுடன்					
	G4126	G3326	G4771					

பவுலே, பயப்படாதே, நீ இராயனுக்கு முன்பாக நிற்கவேண்டும், இதோ, உன்னுடனேகூட பயணம் பண்ணுகிற அனைவரையும் தேவன் உனக்கு தயவுபண்ணினார் என்றான்.

25	δὸ ஆகையால் G1352	ἐπισημαίνετε, தைரியமாயிருங்கள் G2114	ἄνδρες, மனிதர்களே G0435	παιτέες விசுவாசிக்கிறேன் G4100	γὰρ ஏனெனில் G1063	τῷ - G3588	
	Οὐδὲ, தேவனிடம் G2316	οὐκ -என்று G3754	οὐδὲ அவ்வாறு G3779	ἔσται, இருக்கும் G1510	καθ' ὅτι -படி எந்த G2596 G3739	τρόπον விதமாக G5158	λελάληται சொல்லப்பட்டிருக்கிறதோ G2980
	μοι. எனக்கு G1473						

ஆகவே, மனிதர்களே, மனதில் உறுதியுள்ளவர்களாக இருங்கள். எனக்குச் சொல்லப்பட்டபடியே நடக்கும் என்று தேவனிடத்தில் நம்பிக்கையாக இருக்கிறேன்.

26	εἰς -மேல் G1519	ἑνὸς தீவின் G3520	δὲ ஆனால் G1161	τινα, ஒன்றின் G5100	δῆλον வேண்டும் G1163	ἡμῶν நாங்கள் G1473	ἐκαστέων. விழ G1601
----	---------------------------------------	---	--------------------------------------	---	--	--	---

ஆனாலும் நாம் ஒரு தீவிலே விழவேண்டியதாயிருக்கும் என்றான்.

27	Ἦς -போல் G5613	δὲ பின் G1161	τεσσαρεσκαίδεκάτη பதினான்காவது G5065	ἑξήκοντα இரவு G3571	ἔγνετο, ஆயிற்று G1096	διαφερόμενων அடித்துச்செல்லப்பட்ட G1308	ἡμῶν நாங்கள் G1473
----	--------------------------------------	-------------------------------------	--	---	---	---	--

ἐν -இல் G1722	τῷ - G3588	Ἄδρια. அதரியாவில் G0099	κατὰ -வழியாக G2596	μέσον நடுவில் G3319	τῆς - G3588	ἑκαστοῦ, இரவின் G3571	ὑπάρχοντων எண்ணினார்கள் G5282	οἱ - G3588
-------------------------------------	----------------------------------	---	--	---	-----------------------------------	---	---	----------------------------------

ἡμῶν, கப்பலாட்கள் G3492	παροσάγειν அணுகுகிறது G4317	τινὰ ஏதோ G5100	ἀποτρεῖ அவர்களை G0846	χώραν, நிலம் G5561				
---	---	--------------------------------------	---	--	--	--	--	--

பதினான்காம் இராத்திரியானபோது, நாங்கள் ஆதிரியாக கடலிலே அலைக்கழிக்கப்பட்டுப் போகும்போது, நடு இராத்திரியிலே கப்பலாட்களுக்கு ஒரு கரை நெருங்கிவருகிறதாகத் தோன்றியது.

28	καὶ மற்றும் G2532	βολίσαντες, ஆழம்அளந்து G1001	ἔργον கண்டுபிடித்தார்கள் G2147	ἑξήκοντα மடி G3712	εἰκοσι. இருபது G1501	βραχὺ சிறிது G1024	δὲ பின் G1161
----	---	--	--	--	--	--	-------------------------------------

διασῆσαντες, கடந்துபோய் G1339	καὶ மற்றும் G2532	πάλιν மீண்டும் G3825	βολίσαντες, ஆழம்அளந்து G1001	ἔργον கண்டுபிடித்தார்கள் G2147	ἑξήκοντα மடி G3712	δὲ பதினைந்து G1178	
---	---	--	--	--	--	--	--

உடனே அவர்கள் நங்கூரம்விட்டுப் பார்த்தபோது இருபது அடி ஆழம் என்று கண்டார்கள்; சிறிதுதூரம் போனபொழுது, மறுபடியும் நங்கூரம்விட்டுப் பார்த்தபோது பதினைந்து அடி ஆழம் என்று கண்டார்கள்.

29	φοβούμενοι பயந்து G5399	τε -ம் G5037	μὴ இல்லை G3361	πλοῦ எங்காவது G4225	κατὰ -எதிராக G2596	τραχεῖς கரடான G5138	τόπους இடங்களில் G5117
----	---	------------------------------------	--------------------------------------	---	--	---	--

ἐκαστοῦ, விழுந்துவிடுவோமென்று G1601	ἕκαστον -இருந்து G1537	πρόσθεν பின்பகுதியிலிருந்து G4403	ῥιπταίαν வீசி G4496	ἀγκύρας நங்கூரங்களை G0045			
---	--	---	---	---	--	--	--

τέσσαρες, நான்கு G5064	ἑξήκοντα வேண்டிக்கொண்டார்கள் G2172	ἡμέραν பகல் G2250	ἕως வருமாறு G1096				
--	--	---	---	--	--	--	--

பாறையிடங்களில் விழுவோமென்று பயந்து, பின் பகுதியிலிருந்து நாலு நங்கூரங்களைப்போட்டு, எப்போது பொழுதுவிடியுமோ என்றிருந்தார்கள்.

30 Τῶν δὲ ναυτῶν, Ζητοῦντων φηγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου,
 - பின் கப்பலாட்களின் தேடி தப்பிக்க -இருந்து - கப்பலிலிருந்து
[G3588](#) [G1161](#) [G3492](#) [G2212](#) [G5343](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4143](#)

καὶ μῆτε ἰσχυροὶ τῆν σκάφην εἰς τῆν θάλασσαν, προφάσει ὧς
 மற்றும் இறக்கி - படகை - குறித்து - கடலில் சாக்கில் -போல்
[G2532](#) [G5465](#) [G3588](#) [G4627](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2281](#) [G4392](#) [G5613](#)

ἐκ παύσης, ἀγκύρας μελλόντων ἐκτείνειν,
 -இருந்து முன்பகுதியிலிருந்து நங்கூரங்களை போகிறப்படி நீட்ட
[G1537](#) [G4408](#) [G0045](#) [G3195](#) [G1614](#)

அப்பொழுது கப்பலாட்கள் கப்பலைவிட்டு ஓடிப்போக வகைதேடி, முன்பகுதியிலிருந்து நங்கூரங்களைப் போடப்போகிறதுபோல படகை கடலில் இறக்கும்போது,

31 εἶπεν ὁ Παῦλος τῷ ἑκατοντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις,
 சொன்னான் - பவுல் - நூற்றுக்கதிபதியிடம் மற்றும் - சேவகர்களிடம்
[G3004](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3588](#) [G1543](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4757](#)

Ἐὰν μὴ οὔτοι μείνωσιν ἐν τῷ πλοίῳ, ὁμῆδες σωθῆναι
 -ஆனால் இல்லை இவர்கள் தங்கினால் -இல் - கப்பலில் நீங்கள் இரட்சிக்கப்பட
[G1437](#) [G3361](#) [G3778](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4143](#) [G4771](#) [G4982](#)

ὁ ἰσχυρὸς δὲ οὐκ ἔστιν.
 இல்லை கூடாது
[G3756](#) [G1410](#)

பவுல் நூறுபேருக்கு தலைவனையும், போர்வீரர்களையும் நோக்கி: இவர்கள் கப்பலில் இல்லாவிட்டால் நீங்கள் தப்பிப் பிழைக்கமாட்டீர்கள் என்றான்.

32 τότε ἀπέκοψαν οἱ στρατιῶται τὰ σχοινία τῆς σκάφης,
 அப்பொழுது வெட்டினார்கள் - சேவகர்கள் - கயிறுகளை - படகின்
[G5119](#) [G0609](#) [G3588](#) [G4757](#) [G3588](#) [G4979](#) [G3588](#) [G4627](#)

καὶ εἶσαν αὐτῆν ἐκασεῖν.
 மற்றும் விட்டார்கள் அதை விழ
[G2532](#) [G1439](#) [G0846](#) [G1601](#)

அப்பொழுது, போர்வீரர்கள் படகின் கயிறுகளை அறுத்து, அதைக் கீழே விழவிட்டார்கள்.

33 Ἄχρι δὲ οὗ ἡμέρα ἡμέλλεν γίνεσθαι, παρεκάλει ὁ
 -வரை பின் - பகல் போகிறப்படியிருந்தது வர வேண்டிக்கொண்டான் -
[G0891](#) [G1161](#) [G3739](#) [G2250](#) [G3195](#) [G1096](#) [G3870](#) [G3588](#)

Παῦλος ἄπαντας, μεταλαβὲν τροφῆς, λέγων, Τεσσαρεσκαίδεκάτην σήμερον
 பவுல் எல்லாரையும் எடுக்க உணவை சொல்லி பதினான்காவது இன்று
[G3972](#) [G0537](#) [G3335](#) [G5160](#) [G3004](#) [G5065](#) [G4594](#)

ἡμέραν, προσδοκῶντες ἄσπετοι διατελεῖτε, μηθὲν
 நாள் எதிர்பார்த்து உண்ணாமல் தொடர்கிறீர்கள் ஒன்றும்-இல்லை
[G2250](#) [G4328](#) [G0777](#) [G1300](#) [G3367](#)

προσλαβόμενοι.
 எடுத்துக்கொள்ளாமல்
[G4355](#)

பொழுதுவிடியும்போது எல்லோரும் சாப்பிடும்படி பவுல் அவர்களுக்குத் தைரியஞ்சொல்லி: நீங்கள் இன்று பதினாலுநாட்களாக ஒன்றும் சாப்பிடாமல் பட்டினியாக இருக்கிறீர்கள்.

34 δὸς ἀρετῆς ἀποκαλύπτει τὸν ἀληθινὸν θεὸν καὶ τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ ὁμοούσιον καὶ ἰσοπόνητον μετὰ τῷ πατρί, ὁμογενῆ καὶ ἁπογεννηθέντα ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον, ἁποκαταστάμενον ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον, ἁποκαταστάμενον ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον.

ἀρετῆς - குறித்து - உங்களுடைய இரட்சிப்புக்கு இரக்கிறது ஒருவனுடையவும்-இல்லை

ἁποκαταστάμενον ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον, ἁποκαταστάμενον ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον, ἁποκαταστάμενον ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἐκτεθειμένον.

ஆகவே, சாப்பிடும்படி உங்களை வேண்டிக்கொள்கிறேன், நீங்கள் தப்பிப் பிழைப்பதற்கு அது உதவியாக இருக்கும்; உங்களுடைய தலையிலிருந்து ஒரு முடியும் விழாது என்றான்.

35 εἶπαρ δὲ ταῦτα, καὶ λαβὼν ἄρτον, εὐχαρίστησεν τῷ θεῷ ὡς ἔθος, ἔπειτα ἔλαβεν ἄρτον καὶ ἔφαγε, ὡς ἔθος.

சொல்லி பின் இவைகளை மற்றும் எடுத்து அப்பத்தை நன்றிசெலுத்தினான் - தேவனுக்கு முன்பாக எல்லாருக்கும் மற்றும் பிட்டு தொடங்கினான் சாப்பிட

இப்படிச் சொல்லி, அப்பத்தை எடுத்து, தேவனை ஸ்தோத்தரித்து, அதைப் பிட்டுச் சாப்பிடத் தொடங்கினான்.

36 εὐθὺς ἔπειτα ἔλαβεν ἄρτον καὶ ἔφαγε, ὡς ἔθος.

எழுபத்து ஆறு

அப்பொழுது எல்லோரும் தைரியப்பட்டு சாப்பிட்டார்கள்.

37 ἔπειτα ἔλαβεν ἄρτον καὶ ἔφαγε, ὡς ἔθος.

எழுபத்து ஆறு

கப்பலில் இருநூற்று எழுபத்தாறுபேர் இருந்தோம்.

38 ἔπειτα ἔλαβεν ἄρτον καὶ ἔφαγε, ὡς ἔθος.

தானியத்தை - குறித்து - கடலில்

திருப்தியாக சாப்பிட்டபின்பு அவர்கள் கோதுமையைக் கடலிலே போட்டு, கப்பலின் பாரத்தைக் குறைத்தார்கள்.

39	“Οτε எப்பொழுது G3753	δὲ பின் G1161	ἤμῃρα பகல் G2250	ἐγένετο, ஆயிற்று G1096	τὴν - G3588	ῥῆν நிலத்தை G1093	ὀψκ இல்லை G3756	ἐπαγγύωσκον; அறியவில்லை G1921
	κόλιον வளைகுடாவை G2859	δὲ ஆனால் G1161	τινα ஒன்றை G5100	κατενόουν, கவனித்தார்கள் G2657	ἔχοντα கொண்டிருக்கிற G2192	αἰγυδιὸν, கடற்கரையை G0123		
	εἰς -குறித்து G1519	ὃν அதில் G3739	ἐβίωλεόντο, ஆலோசித்தார்கள் G1011	εἰ -ஆனால் G1487	δύναιντο கூடுமானால் G1410	ἐξῴσαι ஓட்ட G1856	τὸ - G3588	πλοῖον. கப்பலை G4143

பொழுதுவிடிந்தபின்பு, எந்த இடம் என்று அறியாதிருந்தார்கள். அப்பொழுது சமமான கரையுள்ள ஒரு துறைமுகத்தை அவர்கள் பார்த்து; கூடுமானால் அதற்குள் கப்பலையோட்ட யோசனையாக இருந்து,

40	καὶ மற்றும் G2532	τὰς - G3588	ἀγκύρας நங்கூரங்களை G0045	περιελόντες, அகற்றி G4014	εἶπον விட்டார்கள் G1439	εἰς -குறித்து G1519	τὴν - G3588	θάλασσαν, கடலில் G2281	
	ἄμα ஒருமிக்க G0260	ἀνέντες தளர்த்தி G0447	τὰς - G3588	ζευκτηρίας கட்டுகளை G2202	τῶν - G3588	παθῶντων, சுக்கான்களின் G4079	καὶ மற்றும் G2532	ἐπάραυτες உயர்த்தி G1869	τὸν - G3588
	ἀρτέμωνα முன்பாயை G0736	τῆ - G3588	πνεοῦση, வீசுகிற G4154	κατεῖχον ஓட்டினார்கள் G2722	εἰς -குறித்து G1519	τὸν - G3588	αἰγυδιὸν. கடற்கரையை G0123		

நங்கூரங்களை அறுத்துக் கடலிலே விட்டுவிட்டு, சுக்கான்களுடைய கட்டுகளைத் தளரவிட்டு, பெரும்பாயைக் காற்று முகமாக விரித்து, கரைக்கு நேராகப்போய்,

41	περπαεσόντες விழுந்து G4045	δὲ பின் G1161	εἰς -குறித்து G1519	τόρον இடத்தில் G5117	διθάλασσον, இருகடல்சந்திப்பான G1337	ἐπέκειλαν உட்கினார்கள் G2027	τὴν - G3588		
	ναῦν; கப்பலை G3491	καὶ மற்றும் G2532	ἢ - G3588	μὲν -ஆனால் G3303	παῦρα முன்பகுதி G4408	ἐπέισασα, பதிந்து G2043	ἔμεινεν நின்றது G3306	ἀσάλευτος. அசையாமல் G0761	ἢ - G3588
	δὲ ஆனால் G1161	παρῦμα பின்பகுதி G4403	ἐλπέτο உடைக்கப்பட்டது G3089	ἄπο -ஆல் G5259	τῆς - G3588	βίαις வலிமையினால் G0970	[τῶν - G3588	κυμάτων]. அலைகளினால் G2949	

இருபுறமும் கடல் மோதிய ஒரு இடத்திலே கப்பலை நிறுத்தினார்கள்; முன்பகுதி ஊன்றி அசையாமலிருந்தது, பின் பாகங்கள் அலைகளுடைய பலத்தினால் உடைந்துபோனது.

42	Τῶν - G3588	δὲ பின் G1161	στρατιωτῶν, சேவகர்களின் G4757	βουλή ஆலோசனை G1012	ἐγένετο ஆயிற்று G1096	ἵνα -என்று G2443	τοὺς - G3588	δεσμύτας கட்டுண்டவர்களை G1202
	ἀποκτείνωσιν; கொல்லவேண்டும் G0615	μὴ இல்லை G3361	τις ஒருவன் G5100	ἐκκολυμπίσας நீந்தி G1579	διαφύγη. தப்பித்துவிடுவானென்று G1309			

அப்பொழுது காவல் பண்ணப்பட்டவர்களில் ஒருவனும் நீந்தி ஓடிப்போகாதபடிக்கு அவர்களைக் கொன்றுபோடவேண்டுமென்று போர்வீரர்கள் யோசனையாக இருந்தார்கள்.

43	ὁ	δὲ	ἐκατοντάρχης,	βιολόμενος	διασῶσαι	τὸν	Παῦλον,	ἐκώλυσεν
	-	ஆனால்	நூற்றுக்கதிபதி	விரும்பி	காப்பாற்ற	-	பவுலை	தடுத்தான்
	G3588	G1161	G1543	G1014	G1295	G3588	G3972	G2967
	ἀποὺς	τοῦ	βουλήματος,	ἐκέλευσέν	τε	τοὺς	δυναμένους	
	அவர்களை	-	திட்டத்திலிருந்து	கட்டளையிட்டான்	-ம்	-	நீந்தவல்லவர்களை	
	G0846	G3588	G1013	G2753	G5037	G3588	G1410	
	κολυβῆν,	ἀπορίψαντας	πρώτους,	ἐπὶ	τῆν	γῆν	ἐξέλενα;	
	நீந்த	குதித்து	முதலாவது	-மேல்	-	நிலத்துக்கு	போக	
	G2860	G0641	G4413	G1909	G3588	G1093	G1826	

நூறுபேருக்குத் தலைவன் பவுலைக் காப்பாற்ற மனதாயிருந்து, அவர்களுடைய யோசனையைத் தடுத்து, நீந்தத்தக்கவர்கள் முந்திக் கடலில் விழுந்து கரையேறவும்,

44	καὶ	τοὺς	λοιποὺς,	οἷς	μὲν	ἐπὶ	σανίσι,	οἷς
	மற்றும்	-	மீதியானவர்களை	சிலரை	-ஆனால்	-மேல்	பலகைகளின்மேல்	சிலரை
	G2532	G3588	G3062	G3739	G3303	G1909	G4548	G3739
	δὲ	ἐπὶ	τινων	τῶν,	ἀπὸ	τοῦ	πλοίου;	καὶ
	பின்	-மேல்	சிலவற்றின்	-	-இருந்து	-	கப்பலிலிருந்து	மற்றும்
	G1161	G1909	G5100	G3588	G0575	G3588	G4143	G2532
	ὄψιν	αὐτῶν	καὶ	τῶν	ἄλλων	ἑρῶν	καὶ	οἰκίας
	ஆயிற்று	எல்லாரும்	காப்பாற்றப்பட	-மேல்	-	நிலத்துக்கு	மற்றும்	அவ்வாறு
	G1096	G3956	G1295	G1909	G3588	G1093		G3779

மற்றவர்களில் சிலர் பலகைகள்மேலும், சிலர் கப்பலின் உடைந்த துண்டுகள்மேல் உட்கார்ந்து கரையேறவும் கட்டளையிட்டான்; இவ்விதமாக எல்லோரும் தப்பிக் கரைசேர்ந்தார்கள்.